

# LADE- UND DOCKINGLÖSUNGEN für das iPad PREISKATALOG 09/2022



SONANCE | IPÖRT

by

**LaBoe**  
SECURITY  
SICHERHEITSTECHNIK



Ihr Spezialist für Sicherheitssysteme

# Verkaufs- und Lieferbedingungen

## I. Allgemeines

1. Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten für den vorliegenden Auftrag sowie für alle künftigen Lieferungen und Leistungen, auch wenn der Besteller im Einzelfall unsere Verkaufs und Lieferbedingungen nicht erhalten haben sollte. Auftragsbedingungen des Bestellers sind in keinem Fall für uns verbindlich. Mit Entgegennahme unserer Lieferung und Leistung gelten unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen als angenommen.
2. Aufträge werden durch unsere Auftragsbestätigung oder Lieferung für uns verbindlich.
3. Für Art und Umfang des Auftrages ist unsere Auftragsbestätigung oder Lieferschein maßgebend.

## II. Lieferungen

1. Wird eine vereinbarte Lieferfrist aus Gründen, die wir zu vertreten haben, nicht eingehalten, so kann der Auftraggeber nach Ablauf einer angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurücktreten. Weitergehende Ansprüche, insbesondere solche auf Schadensersatz, sind ausgeschlossen.
2. Ereignisse höherer Gewalt - auch solche bei unseren Zulieferanten - verlängern die Lieferzeit um die Dauer ihres Vorliegens mit angemessener Wiederanlaufzeit. Dies gilt auch, wenn die genannten Ereignisse zu einem Zeitpunkt eintreten, in dem wir uns im Verzug befinden. Dauert die Verzögerung mehr als sechs Monate, sind wir in gleicher Weise zum Rücktritt oder Teilrücktritt berechtigt wie der Besteller. Weitergehende Ansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen. Als höhere Gewalt gelten auch behördliche Eingriffe, Energie- oder Rohstoffschwierigkeiten, Streiks, Aussperrung, Unfälle oder andere Vorkommnisse, die eine Lieferung wesentlich erschweren oder unmöglich machen.
3. Wir sind berechtigt, Teillieferungen zu den Bedingungen des Auftrages auszuführen.
4. Der Versand erfolgt nach unserer Wahl in originaler oder anderer vergleichbarer Verpackung. Originale Verpackung gilt in jedem Fall als ordnungsgemäß und ausreichend. Auch soweit im Einzelfall frachtfreie Lieferung vereinbart wurde, geht die Gefahr auf den Besteller über, sobald die Ware unser Lager verlassen hat.

Die Gefahr geht ferner über bei angezeigter Versandbereitschaft der Ware.

## III. Preis, Zahlungsbedingungen

1. Die angegebenen Preise sind excl. MWSt. und gelten ab einem Netto-Mindestauftragswert von EURO 400,- frachtfrei. Bestimmungsort in Österreich. Bei Bestellungen unter diesem Nettoauftragswert erfolgt die Lieferung unfrei. Bei besonderen Verpackungsarten und/oder Versandvorschriften (Eilgut, EMS, usw.) berechnen wir die gesamten Frachtkosten. Kosten von Transportversicherung gehen zu lasten des Bestellers.
2. Unsere Rechnungen sind wenn nicht anders vereinbart sofort per Nachnahme oder Vorauskasse ohne jeden Abzug zur Zahlung fällig.
3. Zahlung durch Wechsel bedarf einer vorherigen, ausdrücklichen Vereinbarung. Schecks und Wechsel werden nur zahlungshalber hereingenommen. Sie gelten erst nach Einlösung als Zahlung.
4. Bei Nichteinlösung eines Wechsels oder Schecks werden alle offenen Rechnungen sofort ohne Abzug fällig.
5. Bei Zahlungsverzug berechnen wir Verzugszinsen von einem Prozent pro Monat, vorbehaltlich des Nachweises eines höheren Schadens.
6. Bei Kursschwankungen über + / - 2% behalten wir uns entsprechende Preisanpassungen vor.

## IV. Eigentumsvorbehalt

1. Die gelieferten Waren bleiben unser Eigentum bis zur Erfüllung sämtlicher Ansprüche aus der Geschäftsverbindung mit dem Besteller. Vorher ist Sicherungsübereignung oder Verpfändung untersagt. Für den Fall zulässiger Weiterveräußerung werden schon jetzt hiermit die Ansprüche des Bestellers gegenüber seinen Abnehmern auf die Gegenleistung für die Weiterveräußerung abgetreten. Etwaige Kosten von Interventionen trägt der Besteller.
2. Die Weiterverarbeitung oder Verbindung unserer Erzeugnisse mit anderen Gegenständen erfolgt für uns. Wir erwerben an den neuen Gegenständen Miteigentum im Verhältnis der Werte der verarbeiteten oder verbundenen Teile. Verlangen wir Herausgabe der uns gehörenden Gegenstände, so liegt darin nur dann ein Rücktritt vom Vertrag, wenn wir dies ausdrücklich erklärt haben.

## V. Gewährleistung

1. Wir gewährleisten für die Dauer von 12 Monaten ab Gefahrübergang, daß der Liefergegenstand/unsere Leistungen frei von Herstellungs- und Materialmängeln bzw. sachgemäß ausgeführt und schriftlich zugesicherte Eigenschaften vorhanden sind.
- Der Besteller muß uns Mängel unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb einer Woche nach Eingang des Liefergegenstandes bzw. unserer Leistungen schriftlich mitteilen. Mängel, die auch bei sorgfältiger Prüfung innerhalb dieser Frist nicht entdeckt werden können, sind uns unverzüglich nach Feststellung schriftlich mitzuteilen. Jedwede Mängelrüge muß stets schriftlich und spezifiziert erhoben werden.
2. Ausgenommen von der Gewährleistung sind von uns nicht zu vertretene Schäden und Mängel, insbesondere durch unsachgemäßen Betrieb oder Wartung, eigenmächtige Änderungen am Liefergegenstand, sonstige kundenbedingte Störungen oder höhere Gewalt, natürlicher Verschleiß, wenn der Besteller unseren konkreten Hinweis, daß erst einer oder mehrere dieser Umstände den Mangel herbeigeführt haben, nicht widerlegt.
  3. Die Gewährleistung erfolgt kostenfrei nach unserer Wahl durch Mängelbeseitigung oder Ersatzlieferung bzw. -leistung. Sollte im Gewährleistungsfall der Artikel nicht mehr verfügbar sein, behalten wir uns vor, einen entsprechenden Ersatztyp zu liefern.
  4. Schlägt die Nachbesserung bzw. -lieferung bzw. Ersatzleistung nach Setzung einer angemessenen Frist durch den Besteller fehl, so kann der Besteller nach seiner Wahl eine Herabsetzung der Vergütung oder Rückgängigmachung des Vertrages verlangen. Weitergehende Gewährleistungs und Schadensersatzansprüche jeglicher Art sind - soweit gesetzlich zulässig - ausgeschlossen, es sei denn Ansprüche aus Eigenschaftszusicherungen, die den Besteller gegen das Risiko von Mängelfolgeschäden absichern sollten. Grundsätzlich sind Schadens- oder sonstige Ansprüche auf die jeweilige Ersatzleistung unserer Produkthaftpflichtversicherung, hilfsweise auf den Auftragswert -soweit gesetzlich zulässig - beschränkt.

Für den Fall der Rücknahme der Ware nach Ablauf von 10 Tagen, ohne daß dem Kunden ein Recht auf Gewährleistung zusteht, wird eine Bearbeitungspauschale von 20% des Warenwertes vereinbart zuzüglich der Frachtkosten für die Rücklieferung, wenn diese vom Kunden unfrei zugestellt wurde. Weiterhin werden die Frachtkosten für die 1. Lieferung berechnet.

Bei Rücknahme der Ware sind vom Kunden folgende Daten anzugeben:

- Fehlerbeschreibung
- Rechnungs-Nr.
- Rechnungs-Datum

## VI. Verschiedenes

1. Erfüllungsort ist der Sitz unserer Firma.
2. Gerichtsstand für beide Teile, auch für Streitigkeiten im Urkunde-, Wechsel- oder Scheckprozeß - gleichgültig, welcher Zahlungsort sich aus einem Wechsel oder Scheck ergibt - ist Salzburg. Dieser Gerichtsstand gilt auch für den Fall, daß der Besteller nach Vertragsabschluß, seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort ins Ausland verlegt oder sein Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthaltsort zum Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist.
3. Zur Aufrechnung oder Zurückbehaltung ist der Besteller nur berechtigt, sofern seine Ansprüche von uns nicht bestritten oder diese rechtskräftig festgestellt sind.
4. Bei Unwirksamkeit einer Bestimmung dieser Verkaufs- und Lieferbedingungen wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt.
5. Jede Änderung oder Ergänzung dieser Verkaufs- und Lieferbedingungen sowie eines Auftrages bedarf zu ihrer Gültigkeit unserer schriftlichen Bestätigung. Auf diese Formerfordernis kann nur durch schriftliche Erklärung verzichtet werden.
6. Bei Aufträgen unter EURO 50,00 wird ein Mindermengenzuschlag von EURO 8,00 erhoben.
7. Bestellungen von zusätzlichen technischen Unterlagen sind kostenpflichtig.
8. Wir behalten uns Modelländerungen auch während der Gültigkeit der Preisliste vor.
9. Bei Videoanlagen mit Aufzeichnung beachten Sie bitte die europäischen und nationalen Datenschutzbestimmungen und Vorschriften!
10. Bei von uns gelieferten PC-Systemen und Server wird für Fernwartungszwecke das Programm TeamViewer installiert um eine protokolliert Verbindung für den technischen Support herstellen zu können.

# LADE- UND DOCKINGLÖSUNGEN für das iPad

## PREISKATALOG

**Gültig ab 01.09.2022**

(alle vorhergehenden Preislisten werden durch diese ersetzt!)

**ACHTUNG**

**PG = Preisgruppe**

**Beachten Sie Ihre Rabatteinstufung!**

**Auszug aus unserem Lieferprogramm,  
weitere Artikel auf Anfrage!**

**Gerne sind wir Ihnen bei der Auswahl  
der Geräte oder einer Anlagenplanung behilflich.**

Produktfoto	Bezeichnung	Kurzbeschreibung	P G	EURO-Preis excl. MWSt.
-------------	-------------	------------------	--------	---------------------------

## CONNECT PRO Hüllen

Das CONNECT PRO ist der Nachfolger des iPORT LAUNCH Systems und hat die beliebten Funktionen perfektioniert. Bestehend aus einem Case, dazu Wandstation und Tischstation bietet die Produktlinie eine hervorragende Grundlage, um den Wünschen in den privaten und gewerblichen Anwendungen gerecht zu werden. Das Case dient dem iPad als Schutzhülle und bildet rückseitig die kabellose Ladeverbindung mit der Wandstation oder einer Tischstation. Wird die Wand- oder Tischstation mit dem optionalen PoE+ Netzwerk

Adapter ausgestattet, stellt das iPad im angedockten Zustand eine verkabelte Netzwerkverbindung her. Die clevere modulare Konstruktion des Case ermöglicht ein Upgrade auf zukünftige iPad Generationen der identischen Größe ohne den Tausch des vollständigen Cases.

Ein System muss immer aus „Case“ und „Station“ bestehen.

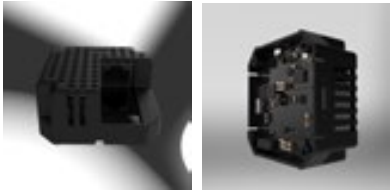
 <p>Vorderansicht      Rückansicht</p>	Case.102W	Case (Hülle) für <b>iPad 10,2"</b> <b>7. / 8. / 9. Generation</b> <b>Farbe: weiß</b> mit induktiver Ladefunktion über optionaler Tisch- oder Wandstation Maße: 178,5x288x20 mm (BxHxT)	D	<b>320,00</b>
 <p>Vorderansicht      Rückansicht</p>	Case.102B	Case (Hülle) für <b>iPad 10,2"</b> <b>7. / 8. / 9. Generation</b> <b>Farbe: weiß</b> mit induktiver Ladefunktion über optionaler Tisch- oder Wandstation Maße: 178,5x288x20 mm (BxHxT)	D	<b>320,00</b>
 <p>Vorderansicht      Rückansicht</p>	Case.109W	Case (Hülle) für <b>iPad Air 10,9"</b> <b>5. Generation und Pro 11" 3. Gen.</b> <b>Farbe: weiß</b> mit induktiver Ladefunktion über optionaler Tisch- oder Wandstation	D	<b>320,00</b>
 <p>Vorderansicht      Rückansicht</p>	Case.109B	Case (Hülle) für <b>iPad Air 10,9"</b> <b>5. Generation und Pro 11" 3. Gen.</b> <b>Farbe: schwarz</b> mit induktiver Ladefunktion über optionaler Tisch- oder Wandstation	D	<b>320,00</b>
 <p>Vorderansicht      Rückansicht</p>	Case.129W	Case (Hülle) für <b>iPad Pro 12,9"</b> <b>5. Generation</b> <b>Farbe: weiß</b> mit induktiver Ladefunktion über optionaler Tisch- oder Wandstation	D	<b>320,00</b>
 <p>Vorderansicht      Rückansicht</p>	Case.129B	Case (Hülle) für <b>iPad Pro 12,9"</b> <b>5. Generation</b> <b>Farbe: schwarz</b> mit induktiver Ladefunktion über optionaler Tisch- oder Wandstation	D	<b>320,00</b>

Produktfoto	Bezeichnung	Kurzbeschreibung	P G	EURO-Preis excl. MWSt.
-------------	-------------	------------------	--------	---------------------------

## Tisch- und Wandstation für CONNECT PRO Hülle

	TischStation W	Tischstation weiß im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für Connect Pro Case Netzteil 25 VDC 1,5A im Lieferumfang Maße: 88x150x178 mm (BxHxT)	D	<b>320,00</b>
	TischStation B	Tischstation schwarz im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für Connect Pro Case Netzteil 25 VDC 1,5A im Lieferumfang Maße: 88x150x178 mm (BxHxT)	D	<b>320,00</b>
	WandStation W	Wandstation weiß zum Wandeinbau mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für Connect Pro Case Netzteil 24 VDC 1,5A im Lieferumfang Maße: 127x127x30,5 mm (BxHxT)	D	<b>320,00</b>
	WandStation B	Wandstation schwarz zum Wandeinbau mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LaunchPort Sleeve Netzteil 24 VDC 1,5A im Lieferumfang Maße: 125x125x10,4 mm (BxHxT)	D	<b>320,00</b>

## Tisch- und Wandstation ZUBEHÖR

	POE-UP	PoE+ Adapter für Tisch- oder Wandstation für die Versorgung über einen IEEE 802.3AT komptiblen Switch passend in Standard Unterputzdose Maße: 51x51x24 mm (BxHxT)	D	<b>100,00</b>
	POENET-UP	PoE+ Adapter für Tisch- oder Wandstation für die Versorgung über einen IEEE 802.3AT komptiblen Switch und verkabelte Netzwerkverbindung passend in Standard Unterputzdose Maße: 52x52x34 mm (BxHxT)	D	<b>Anfrage</b>

Produktfoto	Bezeichnung	Kurzbeschreibung	P G	EURO-Preis excl. MWSt.
-------------	-------------	------------------	--------	---------------------------

## LuxePort Hüllen



Case schwarz

Case.Mini4 B

Case (Hülle) für **iPad Mini4**  
**Farbe: schwarz**  
mit induktiver Lademöglichkeit über  
LuxePort Tisch- oder Wandstation  
Maße: 244x144x16,5 mm (BxHxT)

D 445,00

Case.Mini4 S

Case (Hülle) für **iPad Mini4**  
**Farbe: silber**  
mit induktiver Lademöglichkeit über  
LuxePort Tisch- oder Wandstation  
Maße: 244x144x16,5 mm (BxHxT)

D 445,00



Case.Mini4 W

Case (Hülle) für **iPad Mini4**  
**Farbe: weiß**  
mit induktiver Lademöglichkeit über  
LuxePort Tisch- oder Wandstation  
Maße: 244x144x16,5 mm (BxHxT)

D 445,00

Case schwarz

Case.Pro105 B

Case (Hülle) für **iPad Pro und Air 10,5"**,  
**iPad 10,5" 7. / 8. Generation** und  
**iPad 10,2" 9. Generation 2021**  
**Farbe: schwarz**

D 445,00

mit induktiver Lademöglichkeit über  
LuxePort Tisch- oder Wandstation  
Maße: 292x185x16,5 mm (BxHxT)



Case silber

Case.Pro105 S

Case (Hülle) für **iPad Pro und Air 10,5"**,  
**iPad 10,5" 7. / 8. Generation** und  
**iPad 10,2" 9. Generation 2021**  
**Farbe: schwarz**

D 445,00

mit induktiver Lademöglichkeit über  
LuxePort Tisch- oder Wandstation  
Maße: 292x185x16,5 mm (BxHxT)



Case weiß

Case.Pro105 W

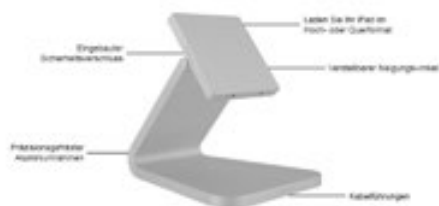
Case (Hülle) für **iPad Pro und Air 10,5"**,  
**iPad 10,5" 7. / 8. Generation** und  
**iPad 10,2" 9. Generation 2021**  
**Farbe: schwarz**

D 445,00

mit induktiver Lademöglichkeit über  
LuxePort Tisch- oder Wandstation  
Maße: 292x185x16,5 mm (BxHxT)

Produktfoto	Bezeichnung	Kurzbeschreibung	P G	EURO-Preis excl. MWSt.
-------------	-------------	------------------	--------	---------------------------

## Tisch- und Wandstation für LuxePort Case



BaseStation-Lux B

Tischstation schwarz im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LuxePort Case Netzteil im Lieferumfang Maße: 130x125x152,4 mm (BxHxT)

D

**575,00**



BaseStation-Lux S

Tischstation silber im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LuxePort Case Netzteil im Lieferumfang Maße: 130x125x152,4 mm (BxHxT)

D

**575,00**



BaseStation-Lux W

Tischstation weiß im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LuxePort Case Netzteil im Lieferumfang Maße: 130x125x152,4 mm (BxHxT)

D

**575,00**



WallStation-Lux B

Wandstation schwarz im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LuxePort Case PoE Splitter für Netzversorgung im Lieferumfang (PoE Switch erforderl.) Maße: 85x85,6x59,4 mm (BxHxT)

D

**505,00**

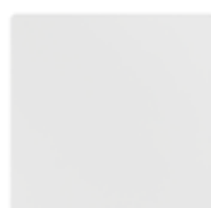


WallStation-Lux S

Wandstation silber im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LuxePort Case PoE Splitter für Netzversorgung im Lieferumfang (PoE Switch erforderl.) Maße: 85x85,6x59,4 mm (BxHxT)

D

**505,00**



WallStation-Lux W

Wandstation weiß im Aluminiumgehäuse mit magnetischer Aufnahme und induktiver Ladefunktion für LuxePort Case PoE Splitter für Netzversorgung im Lieferumfang (PoE Switch erforderl.) Maße: 85x85,6x59,4 mm (BxHxT)

D

**505,00**

Produktfoto	Bezeichnung	Kurzbeschreibung	P G	EURO-Preis excl. MWSt.
-------------	-------------	------------------	--------	---------------------------

## Aufputzrahmen mit Ladeelektronik für iPad® Mini4 und 5



Bezel.Mini4 B

iPort® Aufputzmontagerahmen aus Aluminium für **iPad Mini4 und 5**  
**Farbe: schwarz**  
Spannungsversorgung mit IEEE. 802.3af über optionalen PoE Splitter (siehe unten)  
Maße: 245x144x11 mm (BxHxT)

**D 385,00**



Bezel.Mini4 S

iPort® Aufputzmontagerahmen aus Aluminium für **iPad Mini4 und 5**  
**Farbe: silber**  
Spannungsversorgung mit IEEE. 802.3af über optionalen PoE Splitter (siehe unten)  
Maße: 245x144x11 mm (BxHxT)

**D 385,00**



Bezel.Mini4 W

iPort® Aufputzmontagerahmen aus Aluminium für **iPad Mini4 und 5**  
**Farbe: weiß**  
Spannungsversorgung mit IEEE. 802.3af über optionalen PoE Splitter (siehe unten)  
Maße: 245x144x11 mm (BxHxT)

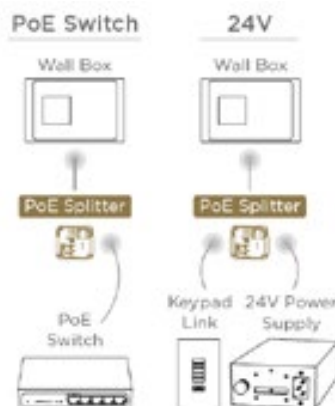
**D 385,00**



PoE-Splitter

iPort® PoE Splitter für Standard UP-Dose Konverter für PoE oder 24VDC zum Lightning Anschluß des iPads

**D 195,00**





Produktfoto	Bezeichnung	Kurzbeschreibung	P G	EURO-Preis excl. MWSt.
-------------	-------------	------------------	--------	---------------------------

## Aufputzrahmen mit Ladeelektronik für iPad® Air+Air2 / iPad® (5.+6.Gen.) / Pro9,7" / Pro10,5"



Bezel.Pro105 B

iPort® Aufputzmontagerahmen aus Aluminium für **iPad Pro und Air 10,5" 7. / 8. / 9. Generation**  
**Farbe: schwarz**

D

445,00

Spannungsversorgung mit IEEE. 802.3af über optionalen PoE Splitter (siehe unten)  
Maße: 281x180x11 mm (BxHxT)



Bezel.Pro105 S

iPort® Aufputzmontagerahmen aus Aluminium für **iPad Pro und Air 10,5" 7. / 8. / 9. Generation**  
**Farbe: silber**

D

445,00

Spannungsversorgung mit IEEE. 802.3af über optionalen PoE Splitter (siehe unten)  
Maße: 281x180x11 mm (BxHxT)



Bezel.Pro105 W

iPort® Aufputzmontagerahmen aus Aluminium für **iPad Pro und Air 10,5" 7. / 8. / 9. Generation**  
**Farbe: weiß**

D

445,00

Spannungsversorgung mit IEEE. 802.3af über optionalen PoE Splitter (siehe unten)  
Maße: 281x180x11 mm (BxHxT)

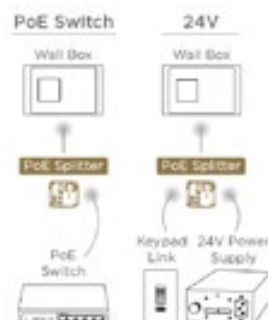


PoE-Splitter

iPort® PoE Splitter für Standard UP-Dose Konverter für PoE oder 24VDC zum Lightning Anschluß des iPads

D

195,00



## Apple iPad Kompatibilitätsübersicht

# SONANCE | IPORT

### CURRENT APPLE IPADS AND IPORT PRODUCTS

CURRENT IPAD GENERATIONS		CURRENT IPORT PRODUCTS		
	IPad Model Number	CONNECT PRO	LUXE	Surface Mount
<b>IPad mini (8th gen)</b> Released 09.14.2021	A2567 A2568 A2569	72329 - Black 72330 - White		70805 - Black 70806 - White
<b>IPad 10.2" (9th gen)</b> Released 09.14.21	A2602 A2604 A2603 A2605	72300 - Black 72301 - White	71015 - Black 71016 - Silver 71017 - White	70808 - Black 70809 - White
<b>IPad Air 10.9" (5th gen)</b> Released 03.08.22	A2566 A2569 A2591	72324 - Black 72325 - White		70755 - Black 70756 - White
<b>IPad Pro 11" (3rd gen)</b> Released 04.16.2021	A2077 A2459 A2301 A2460	72324 - Black 72325 - White		70755 - Black 70756 - White
<b>IPad 12.9" (5th gen)</b> Released 04.16.2021	A2378 A2461 A2379 A2462	72326 - Black 72327 - White		70752 - Black 70754 - White

## NOTIZEN

# Produkte/Hersteller aus unserem Lieferprogramm



Zutrittskontrollsysteme

AUS GUTEM GRUND  
**GRUNDIG**

**AS** ALNET  
SYSTEMS

IP / HD-TVI Videoüberwachung  
Kameras, Monitore, Aufzeichnung

**ASSA ABLOY**  
The World's Leading Lock Group



Motorschlösser / Verriegelungen  
Haftmagnete / Beschläge

**FIAMM**



Akku´s und Netzgeräte



**VANDERBILT**

Alarmanlagen und Meldesysteme  
Zutrittskontrollsysteme

**Simons Voss**  
technologies



Digitale Schließzylinder aktiv/passiv  
Digitale Türbeschläge aktiv/passiv

**LaBoe**  
SECURITY  
SICHERHEITSTECHNIK

Laimer Christian e.U.  
A-5163 Mattsee, Ochsenharing 58  
Tel.: +43-(0)6217-6323-0 Fax: DW20  
e-mail: office@laboe.at  
Homepage: <http://www.laboe.at>